

# Saint Patrick's Church in New Orleans

Sunday 13 October 2024

*In voluntate tua*: The Twenty-first Sunday after Pentecost

Traditional Latin Mass at 9:15 a.m.

**Hymn:** *Sing of Mary, pure and lowly* (HERMON)



Sing of Ma - ry, pure and low - ly, Vir - gin Mo - ther un - de - filed.



Sing of God's own Son most ho - ly, Who be - came her lit - tle Child. Fair - est Child of



fair - est Moth - er, God the Lord Who came to earth. Word - made - flesh, our



ve - ry Broth - er takes our na - ture by His birth.

2. Joyful Mother, full of gladness, In thine arms thy Lord was borne.

Mournful Mother, full of sadness, All thy heart with pain was torn.

Glorious Mother, now rewarded With a crown at Jesus' hand,

Age to age thy Name recorded Shall be bless'd in every land.

3. Glory be to God the Father; Glory be to God the Son;

Glory be to God the Spirit; Glory to the Three in One.

From the heart of blessed Mary, From all saints the song ascends,

And the Church the strain re-echoes Unto earth's remotest ends. Amen.

## Ordinary of the Mass:

KYRIE, GLORIA, SANCTUS, & AGNUS XI:

green cards at the back of the church

The Gloria is sung in alternation between the choir and the congregation, the congregation beginning with *Laudamus te*.

CREDO III: red Traditional Mass booklet, page 56

**Motet:** *Magnificat en ton royal*

Magnificat anima mea Dominum, et exsultavit spiritus meus in Deo salutari meo, quia respexit humilitatem ancillae suae. Ecce enim ex hoc beatam me dicent omnes generationes, quia fecit mihi magna qui potens est, et sanctum nomen ejus, et misericordia ejus a progenie in progenies timentibus eum. Fecit potentiam in brachio suo; dispersit superbos mente cordis sui. Deposuit potentes de sede, et exaltavit humiles. Esurientes implevit bonis, et divites dimisit inanes. Suscepit Israel puerum suum, recordatus misericordiae suae, sicut locutus est ad patres nostros, Abraham et semini ejus in saecula. Gloria Patri, et Filio, et Spiritui Sancto: Sicut erat in principio, et nunc, et semper: et in saecula saeculorum. Amen.

attr. King Louis XIII of France (1601-1643)

*My soul doth magnify the Lord, and my spirit hath rejoiced in God my Saviour, for He hath regarded the lowliness of his handmaiden. For behold, from henceforth all generations shall call me blessed, for He that is mighty hath magnified me, and holy is His Name; and His mercy is on them that fear Him throughout all generations. He hath shewed strength with His arm; He hath scattered the proud in the imagination of their hearts. He hath put down the mighty from their seat, and hath exalted the humble and meek. He hath filled the hungry with good things, and the rich He hath sent empty away. He remembering His mercy hath holpen His servant Israel, as He promised to our forefathers, Abraham and his seed for ever. Glory be to the Father, and to the Son, and to the Holy Ghost; as it was in the beginning, is now, and ever shall be, world without end. Amen.*

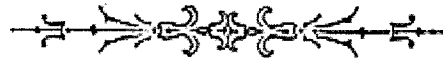
St. Luke 1:46-55

**Organ:** *Meine Seele erhebt den Herren*, BWV 648  
("My soul doth magnify the Lord")

Johann Sebastian Bach (1685-1750)

*Magnificat primi toni*, BuxWV 204

Dieterich Buxtehude (1637-1707)



**The music of this Mass is made possible in part by a generous donation  
from the Southern Retinal Institute LLC.  
Please pray for our music sponsors and their intentions.**

# Saint Patrick's Church in New Orleans

Sunday 13 October 2024

*Si iniquitates*: The Twenty-eighth Sunday in the Season of the Year

Mass at 11:00 a.m. (*Novus Ordo*)

VOLUNTARY: *Meine Seele erhebt den Herren*, BWV 648  
("My soul doth magnify the Lord")

Johann Sebastian Bach (1685-1750)

## INTROIT

Si iniquitates observaveris, Domine; Domine, quis sustinebit?  
quia apud te propitiatio est, Deus Israël.

Gregorian chant, mode iii

*If Thou, O Lord, wilt be extreme to mark what is done amiss;  
O Lord, who may abide it? for there is mercy with Thee, O  
God of Israel.*  
Psalm 130:3-4

## KYRIE & GLORIA XI

green cards at the back of the church

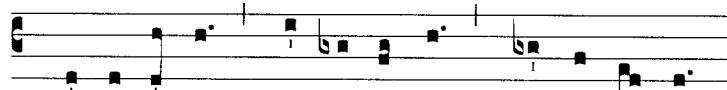
The Gloria is sung in alternation between the choir and the congregation, the congregation beginning with *Laudamus te*.

## PSALM



Fill us with Your love, O Lord, and we will sing for joy!

## ALLELUIA



Al-le-lu-ia, al-le-lu-ia, al-le-lu-ia.

## CREDO III

*Adoremus* hymnal, # 202

## OFFERTORY ANTIPHON

Recordare mei, Domine, omni potentatui dominans: et da sermonem rectum in os meum, ut placeant verba mea in conspectu principis.

Gregorian chant, mode i

*Remember me, O Lord, King of all power: and put a well-ordered speech in my mouth, that my words may be pleasing in the sight of the prince.*  
Esther 14:12-13

## SANCTUS & AGNUS DEI XI

green cards

## COMMUNION ANTIPHON

Aufer a me *O turn from me shame and rebuke, for I have kept Thy testimonies, which are my delight, and my counsellors.*

Psalm 119:22,24

MOTET: *Magnificat en ton royal*

Magnificat anima mea Dominum, et exsultavit spiritus meus in Deo salutari meo, quia respexit humilitatem ancillæ suæ. Ecce enim ex hoc beatam me dicent omnes generationes, quia fecit mihi magna qui potens est, et sanctum nomen ejus, et misericordia ejus a progenie in progenies timentibus eum. Fecit potentiam in brachio suo; dispersit superbos mente cordis sui. Deposuit potentes de sede, et exaltavit humiles. Esurientes implevit bonis, et divites dimisit inanes. Suscepit Israel puerum suum, recordatus misericordiae suae, sicut locutus est ad patres nostros, Abraham et semini ejus in sæcula. Gloria Patri, et Filio, et Spiritui Sancto: Sicut erat in principio, et nunc, et semper: et in sæcula sæculorum. Amen.

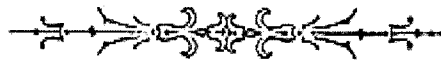
attr. King Louis XIII of France (1601-1643)

*My soul doth magnify the Lord, and my spirit hath rejoiced in God my Saviour, for He hath regarded the lowliness of his handmaiden. For behold, from henceforth all generations shall call me blessed, for He that is mighty hath magnified me, and holy is His Name; and His mercy is on them that fear Him throughout all generations. He hath shewed strength with His arm; He hath scattered the proud in the imagination of their hearts. He hath put down the mighty from their seat, and hath exalted the humble and meek. He hath filled the hungry with good things, and the rich He hath sent empty away. He remembering His mercy hath holpen His servant Israel, as He promised to our forefathers, Abraham and his seed for ever. Glory be to the Father, and to the Son, and to the Holy Ghost; as it was in the beginning, is now, and ever shall be, world without end. Amen.*

St. Luke 1:46-55

VOLUNTARY: *Magnificat primi toni*, BuxWV 204

Dieterich Buxtehude (1637-1707)



**The music of this Mass is made possible in part by a generous donation  
from the Southern Retinal Institute LLC.  
Please pray for our music sponsors and their intentions.**